

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 71 (1984)  
**Heft:** 5: Einzelfälle der Moderne heute = Cas particuliers du moderne d'aujourd'hui = Individual cases of the modern style at present

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen  
71./38. Jahrgang

**Herausgeber**  
Verlegergemeinschaft  
Werk, Bauen+Wohnen

Werk AG  
Verlag Bauen+Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und  
Inseratenverwaltung  
Verlegergemeinschaft  
Werk, Bauen+Wohnen  
Vogelsangstrasse 48, Postfach,  
CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66

**Verbände**  
Offizielles Organ des BSA / FAS  
Organe officiel de l'Œuvre ŒV  
VSI Vereinigung Schweizer  
Innenarchitekten

### Redaktion

Paolo Fumagalli  
Ernst Hubeli  
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

### VSI-Beilage

Kurt Culetto

### Redaktionskommission

Jacques Blumer  
Richard Brosi  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke  
Rodolphe Luscher  
Prof. Jacques Schader

### Freie Mitarbeiter in der Schweiz

Mario Botta, Lugano  
Dr. Lucius Burckhardt, Basel  
Peter Egli, Bern  
Jacques Gubler, Lausanne  
Peter Killer, Zürich  
Erwin Mühlestein, Genf  
Dr. Werner Oechslin, Zürich  
Diego Peverelli, Zürich und Genf  
Richard Quincerot, Genf  
Martin Vogelsang, Bern

### Korrespondenten im Ausland

Prof. Kurt Ackermann, München  
Emilio Battisti, Milano  
Alan Colquhoun, London  
Michael Dennis, Princeton  
Frau Marjut Järvi Dunker, Toronto  
Prof. Klaus Dunker, Toronto  
Prof. J.P. Kleihues, Berlin  
Prof. Panos Koulermos, Los Angeles  
Arnulf Lüchinger, Den Haag  
Prof. Christian Norberg-Schulz,  
Oslo und Rom  
Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

### Layout

Emil E. Maurer

### Titelblatt

Moritz Zwimpfer

### Übersetzungen:

Jacques Debains  
Katharina Dobai  
Heinrich Helfenstein  
Hull's school  
Suzanne Leu  
Theodore Wenger

### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material  
übernimmt die Redaktion keine  
Verantwortung

La rédaction n'est pas responsable  
des documents qu'elle n'a pas exigés.

The editors assume no responsibility  
for unclaimed material.

Nachdruck aus Werk,  
Bauen+Wohnen, auch mit  
Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

### Geschäftsleitung

Willi E. Christen  
Gilbert Pfau  
Daniel Nievergelt  
Hans Reinhard

### Inseratenverwaltung

Gilbert Pfau  
Anne-Marie Böse

### Anzeigenverwaltung in Deutschland

R. Oldenbourg-Verlag  
Dieter Maukisch  
Rosenheimerstrasse 145  
D-8000 München 80  
Tel. 0049 89 4 11 2-232

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8021 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstrasse 122  
CH-9001 St.Gallen  
Tel. 071 29 22 22

### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement sFr. 115.-  
Studentenrabatt sFr. 35.-  
Einzelhefte sFr. 15.-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement sFr. 125.-  
Studentenrabatt sFr. 35.-  
Einzelhefte sFr. 15.-

### Bezugsbedingungen BR Deutschland

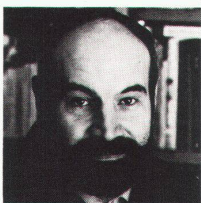
Jahresabonnement DM 120,-  
Studentenermässigung DM 35,-  
Einzelhefte DM 15,-

### Abbestellungen

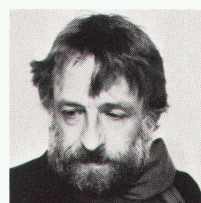
können nur berücksichtigt werden,  
wenn sie mindestens 8 Wochen vor  
Abonnementsschluss eintreffen,  
andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

Alle Preise inkl. Porto.

## Redaktionelle Mitarbeiter



**Erwin Mühlestein**, geboren 1938 in Zürich. Freier Mitarbeiter von Max Bill für die Expo '64. Anschliessend 4jähriges Filmstudium an der Hochschule für Gestaltung in Ulm mit Abschluss bei Alexander Kluge. Lebt seit 1969 in Genf. 1970-1973 Redaktor bei «Bauen+Wohnen». 1972-1974 Ausstellungsleiter des Kunstgewerbemuseums der Stadt Zürich. Seit 1974 Dozent an der staatlichen Ecole d'Art in Genf und freie Tätigkeiten als Architekt, Urbanist, Cinéaste und Publizist.



**Bruno Reichlin**, geboren 1941, aufgewachsen in Bellinzona. Architekturstudium an der ETHZ, Diplom 1967; 1969/70 Assistent von G.K. König, Universität Florenz, 1972-1974 Assistent bei Aldo Rossi an der ETHZ, 1972-1981 Mitarbeiter am Institut für Geschichte und Theorie der Architektur ETHZ. Seit 1970 eigenes Büro in Lugano und Zürich zusammen mit Fabio Reinhart, 1976-1982 auch mit Marie-Claude Béatrix und Eraldo Consolascio. Lehrt seit 1983 an der Ecole d'architecture in Nancy Architekturtheorie und Entwurf.